

- (b) are inpatients admitted at present for treatment in this Dispensary;
and
(c) is it a fact that at present there are no latrines and no rooms for post-mortem examination?

Answer

- (a) Yes.
(b) Yes.
(c) Yes.

ADJOURNMENT MOTION RE-STRIKE OF DETENUS IN THE CENTRAL JAIL

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: ഇന്നലെ ബഹു. മെമ്പർ ശ്രീ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ അവതരിപ്പിച്ച അടിയന്തിരപ്രമേയത്തെക്കുറിച്ചുള്ള കൂടുതൽ വിശദീകരണം ഇന്ന് നൽകാമെന്നു പറഞ്ഞതനുസരിച്ചു സഭയുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കുവേണ്ടി ബഹുമാനപ്പെട്ട ചീഫ് മിനിസ്റ്റർക്ക് എന്തെങ്കിലും പ്രസ്താവിക്കുവാനുണ്ടോ?

മുഖ്യമന്ത്രി (ശ്രീ. സി. കേശവൻ): സർ, സെൻട്രൽ ജയിലിൽ കിടപ്പുള്ള ഡെറ്റൈൻഡ്സിൽ ൧൫ പേർ കഴിഞ്ഞ ൨൩-ാം-നു-നുൾ സ്റ്റ്രൈക്കുതുടങ്ങി. ൪ പേർ ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടില്ല. സ്റ്റ്രൈക്കുതുടങ്ങിയവരേയും അല്ലാത്തവരേയും ഇപ്പോൾ രണ്ടു സ്ഥാനങ്ങളിലാണ് സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നത്. ൨൧-ാം-നു-യാ-സ് സ്റ്റ്രൈക്കുകാരുടെ ഒരു പരാതി ജയിലധികാരികൾക്കു കിട്ടിയത്. അവിടെനിന്നും അത് സെക്രട്ടറിയേറ്റിൽ കിട്ടിയത് ൨൨-ാം-നു-ആണ്. അതിനെപ്പറ്റി ഒന്നു നേരേയീരുന്നു ശ്യാംസംവിട്ട് ആലോചിക്കുന്നതിനുള്ള സമയം കിട്ടുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ അവർ സ്റ്റ്രൈക്കു തുടങ്ങി. (അതായത് ൨൩-ാം-നു-നു) ന്യായമായ ഭാഗത്തുകൂടി സംഗതി സാധിക്കാത്തതുകൊണ്ടു ഇപ്രകാരം സ്വയം കയ്യുതയനുഭവിച്ച് സ്റ്റ്രൈക്കു തുടങ്ങിയെന്നാണ് അവരുടെ പരാതിയിൽ പറയുന്നത്. സെൽഫ് സഫറിംഗ് തത്വങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശദീകരണം ഇപ്പോൾ സഭയിൽ നൽകണമെന്ന് ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. എങ്കിലും ഈ സഭയിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന യാഥാർത്ഥ്യത്തെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. ഒരു സംഗതി സ്പഷ്ടമാണ്. ഈ സ്റ്റ്രൈക്കു ഒരു നാടകിയമാക്കണമെന്നുള്ളതാണ് അവരുടെ ഉദ്ദേശം. വ്യവസ്ഥാപിതമാർഗ്ഗത്തിൽകൂടി ഒരു പരിഹാരത്തിനു ശ്രമിക്കാതെയാണ് ഈ നാടകീയപ്രകടനം തുടങ്ങിയത്. ൨൧-ാം-നു-ജയിൽ അധികാരികൾ നോട്ടീസ് കൊടുക്കുകയും അതിന്മേൽ ഒരു ഗവണ്മെൻറ് തീരുമാനം ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ ക്ഷമിക്കാതെ ൨൩-ാം-നു-തന്നെ സ്റ്റ്രൈക്കു തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു; ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞതിനു ഒരു തെളിവാണ്. ഇനി അവരുടെ പരാതികൾ എന്തെല്ലാമാണെന്നു നോക്കാം.

- (൧) രാത്രികാലങ്ങളിൽ ലാക്കപ്പിൽ ഇടാൻ പാടില്ല.
- (൨) പ്രാഥമികവും ആവശ്യാനുസരണവുമുള്ള ആഹാരക്കുറവ്.
- (൩) കുളി, ക്ഷൗരം മുതലായവയുടെ അഭാവം.
- (൪) എണ്ണ കൊടുക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചുള്ള അനാസ്ഥ.
- (൫) ടായിലററം ടൗവുലും ഡ്രെസും മററും ആവശ്യാനുസരണം കൊടുക്കാതിരിക്കുക.

(൬) സന്ദർശകരെ കാണാൻ ജയിൽ അധികാരികൾ അനുവദിക്കുന്നില്ല.

ഇവയാണ് സ്റ്റ്രൈക്കിനു ഹേതുവായ കാരണങ്ങൾ. ഈ ആവശ്യങ്ങൾ ജയിൽ അധികാരികൾ എങ്ങനെ നിവൃത്തിച്ചുവരുന്നു എന്നും ഞാൻ പ്രസ്താവിക്കാം. സർ, ൧൯൫൦-ൽ ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും സെക്യൂരിറ്റി പ്രിസണേ

ഴ്സ് റൂംസ് ഉണ്ടാക്കി. ആ റൂംസ് അനുസരിച്ച ചിലവുകൾക്കുണ്ടിവന്നു. എന്നാൽ റൂംസ് ഉണ്ടാക്കിയ കാലത്ത്, ഇന്നത്തെ ഡെറിന്ത്യസിൽ പലതും ജയിലിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അധികച്ചിലവു തവൺന്റ് വെട്ടിക്കുറച്ചപ്പോൾ ഇവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്ന ചിലവു പെട്ടെന്നു കുറയ്ക്കാതെ ഇവർ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന സൗകര്യങ്ങൾ തുടർന്നുകൊണ്ടുപോകണമെന്നും ലേഖകൻവരുന്ന ഡെറിന്ത്യസിനു പുതിയ റൂംസ് അനുസരിച്ചുള്ള വ്യവസ്ഥചെയ്യാൽ മതിയെന്നും ജയിലധികാരി തവൺന്ററിനെ അറിയിച്ചു. തവൺന്റ് അത് സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. അതനുസരിച്ചു ഉച്ചഭക്ഷണത്തിനു പുറമേ പ്രതിദിനം ഭാരോരുത്തർക്കും രണ്ടുകൊൽ രൂപാവിതം അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്. പുറത്തുനിന്നു വല്ല സാധനവും ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ വാങ്ങിക്കുന്നതിനാണ് ഈ തുക. ഇതുകൂടാതെ ന്യൂ സെററ് ഡ്രെസ്സ് (ഭാരോസെററിലും മുണ്ട്, ബനിയൻ; ബാത്തുടപ്പൽ, അണ്ടർവെയർ മുതലായവ ഉൾപ്പെടുന്നു) വീതം അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

അവരുടെ സൗകര്യത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾക്കുണ്ടെങ്കിൽ കൊടുക്കുന്നു. ഒരു ബെഡിംഗ്, പൽപ്പായ് ൧, ജുക്കോളം ൨, ബെഡ് സീറ്റ് ൨, എണ്ണ ന്യൂ ഒൺസ്, ടായിലററ് സോപ്പ് ൧, (മുമ്പ് ഫമാം ആയിരുന്നത് ഇപ്പോൾ സൺലൈറ്റ് ആക്കിയിട്ടുണ്ട്) ഇതിനും പുറമെ വാഷിംഗ് സോപ്പ്, ടൂത്തുപേസ്റ്റ് ബാട്ടിൽ ൧, ബ്ലേഡ് ൧ (ഒരു പക്ഷത്തേക്ക്) ഷേവിംഗ് സെററ് ൧, (അതിൽ ഷേവിംഗ് സ്ലിക്ക് മുതലായവ ഉൾപ്പെടും) മിറർ ൧, ചീപ്പ് ൧, സ്റ്റൺ ൧, പ്ലൈറസ് ൨, ഗ്ലാസ് ടംബർ ൧, എഴുതുന്നതിനു പേപ്പർ ക്വയർ ൧ (രണ്ടുമാസത്തിലൊരിക്കൽ) ലററർപാഡ് ൧, (ഓം കടലാസുള്ളവയ്ക്ക്) മക്കിഷ് പ്രിം ഫോർഡർ ൧, നിബ്ബ് ൧. ഇവകളൊക്കെ പ്രതിമാസം നൽകിവരുന്നുണ്ട്.

ശ്രീ. ജി. സി. തമ്പ്രാജ് നാഥൻ : ഇവർക്ക് വെളിയേ പോകുമ്പോഴുതന്നെ തുറന്നുവെക്കണം കൊണ്ടുപോകുന്നതാ ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : ബാക്കിയുള്ള സാമാനങ്ങൾ അവർ ജയിലിൽനിന്നും പോകുമ്പോൾ തിരിയെ എൽപ്പിക്കണമെന്നാണ് നിബന്ധനയുള്ളത്.

സർ, സെക്യൂരിറ്റി ആഫ് പ്രിസണേഴ്സ് ഓർഡർ അനുസരിച്ച് ആഹാരത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം നു തരത്തിലുണ്ട്. അതിൽ എക്സാസും, ബി ക്ലാസും മിൽസ് ഒരുപോലെയാണ്. തിരുവിതാംകൂർ-കൊച്ചിയിലെ ഉന്നത രാഷ്ട്രീയ നേതാക്കളാരെന്നു കരുതപ്പെടുന്നവർ ജയിലിൽ കിടന്നപ്പോൾ കൊടുത്തുവന്നിരുന്നതും ബി ക്ലാസ് ആഹാരമാണ്. കാരണം ഇവർ പുറത്തായിരുന്നപ്പോൾ കഴിക്കാൻ സാധിക്കുന്ന ആഹാരത്തിൽനിന്നും ഒട്ടും കുറയതെന്നുള്ള ഉദ്ദേശം കൊണ്ടാണ്. ഇതേ ആഹാരക്രമംതന്നെയാണ് സെക്യൂരിറ്റി തടവുകാർക്കും കൊടുത്തുവരുന്നത്. എന്നാൽ അവരുടെ വ്യത്യസ്തതയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം.— മുണ്ട്, ഷർട്ട്, ബനിയൻ, അണ്ടർവെയർ, ബെഡിംഗ് ൧ (ജുക്കോളം ഒന്നു കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്), എണ്ണ ഒൺസ് ന്യൂ (വെളിച്ചെണ്ണയോ നല്ല എണ്ണയോ), കൂടാതെ ആയുർവ്വേദവൈദ്യൻ നിർദ്ദേശിക്കുന്നപക്ഷം കാച്ചെണ്ണ ന്യൂ ഒൺസുവീതം കൊടുക്കുന്നതിനും എപ്പോഴും ചെയ്തിട്ടുണ്ട് കൂടാതെ ടായിലററ് സോപ്പ് (ഇപ്പോൾ ഫമാം സോപ്പിനുപകരം സൺലൈറ്റ് കൊടുക്കുന്നു), വാഷിംഗ് സോപ്പ്, ടൂത്തുപേസ്റ്റ് ന്യൂ മാസത്തേക്ക് ൪ എണ്ണം കൊടുത്തുവരുന്നു ഇവയൊക്കെ ടൂത്തു ബ്രഷും കൊടുക്കുന്നുണ്ട്.

സെക്യൂരിറ്റി ആഫ് പ്രിസണേഴ്സ് ആർഡറിൽ അങ്ങനെയുള്ള തടവുകാർക്കു ക്ഷൗരോപകരണങ്ങൾ കൊടുക്കണമെന്നില്ല, എന്നിരുന്നാലും ബ്ലെയിഡ് മററും അനുവദിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് ജയിൽ അധികാരികൾക്ക് അതു കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള ഡിസ്ക്രീഷൻ ഉണ്ട്, കൊടുക്കുന്നുമുണ്ട്.

[Sri C. Kesavan]

പിന്നെ രാത്രി ന് മണിക്കുശേഷം സെക്യൂരിറ്റി പ്രിസനേഴ്സിനെ ലാക്കു പ്പുചെയ്യണമെന്ന് വ്യവസ്ഥയുണ്ട്. ഇതാണ് ഇപ്പോൾ വന്നിട്ടുള്ളതിൽവെച്ചു ഏറ്റവും വലിയ പരാതി. ഇതേസംബന്ധിച്ച് എനിക്കു പ്രസ്താവിക്കുവാനുള്ളത് പറ്റുക പറ്റണമെന്നുള്ളതാണ്.

ഇനി അവരുടെ ആഹാരകാര്യത്തെപ്പറ്റിയാണ്. അവരുടെ ദൈനംദിന കണക്കു കേൾക്കുന്നത് രസാവഹമായിരിക്കും. അവർക്ക് ഇപ്പോൾ കൊടുത്തുവരുന്ന ആഹാരസാധനങ്ങൾ താഴെപ്പറയുന്നവയാണ്.

Rice or wheat (superior quality)	..	20	oz
Dhal	..	4	oz
Tamarind	..	1	oz
Curry powder	..	$\frac{3}{4}$	oz
Salt	..	1	oz
Onions	..	1	oz
Vegetables	..	8	oz
Potatoes with yam or colocasia	..	4	oz
Mustard	..	$\frac{1}{4}$	oz
Pepper	..	$\frac{1}{4}$	oz
Cumin seeds	..	$\frac{1}{4}$	oz
Asafoetida	..	$\frac{1}{4}$	dram
Garlic	..	1	dram
Oil	..	1	oz
Cocoanut	..	$\frac{1}{2}$	oz
Butter milk	..	1	pint
Curd	..	$\frac{1}{2}$	pint
Tea or coffee	..	$\frac{1}{2}$	oz
Sugar	..	1	oz
Milk	..	$\frac{1}{4}$	pint
Ghee	..	$\frac{1}{2}$	oz
Pappadam	..	2	Nos

ശ്രീ. എൻ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള: ഈ സാധനങ്ങൾ സാധനങ്ങളായിട്ടുതന്നെയാണോ കൊടുക്കുന്നത്; അതോ കണക്കിൽ മാത്രമുള്ളതാണോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: അങ്ങനെയൊന്നും വ്യക്തമാക്കുന്നതല്ല. അതു അവിടെ കിടന്നിട്ടുള്ളവയ്ക്ക് അറിയാം.

ശ്രീ. എ. ശിവമൂർത്തി: 1947-ൽ ഇന്ത്യ ടെർമിനിയൂസ്-ക്വട്ട കോർട്ട് ചാർജ്ജ് ചെയ്തതും ഇപ്പോഴും കോർട്ട് ചെയ്തതും എന്തിന് എന്തിന് വിട്ടുപോയത്?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: അന്നു അതി ഇത്രയും ഇല്ല. അന്നുള്ളതിന്റെ കണക്കു നല്ല കാര്യമായില്ല. മറ്റുള്ളതൊക്കെ അന്നുണ്ടു്.

ഇതാണ് അവർ കൊടുത്തുവരുന്ന ആഹാരസാധനങ്ങൾ. ഇത് നിത്യോപയോഗത്തിനുള്ളതാണ്.

ശ്രീ. കെ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള: ൧൯൪൭-ൽ ഇത്രയും ആഹാരസാധനങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നുണ്ടോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: ൧൯൪൭ മുതൽ കൊടുത്തുവരുന്നു. അതിനു മുമ്പ് കൊടുത്തുവരുന്നുണ്ടോയെന്നു നിശ്ചയിച്ചില്ല. ഞാൻ ഡയററിനു ആയിരുന്നില്ല.

ഇതിനുംപുറമെ പാലകം ചെയ്യുന്നതിന് പ്രത്യേകം പാലക്കാർ ഉണ്ട്. അതെ വാർഡിൽതന്നെയാണ് പാലകം ചെയ്യുന്നത്. വിറക ചിലപ്പോൾ പോരാതെവരും. എങ്കിലും പോരാതെവരുന്ന ഘട്ടത്തിൽ അതു പരിഹരിക്കുന്നുണ്ട്. അവർക്ക് ഏറ്റവും വലിയ പരാതിയുള്ളത് രാത്രികാലങ്ങളിൽ അവരെ ലാക്കപ്പുചെയ്യുന്നുവെന്നുള്ളതാണ്.

ആദ്യക്കാലങ്ങളിൽ ഡെററിനുകൾ രാത്രികാലങ്ങളിൽ ലാക്കപ്പു ചെയ്തിരുന്നു. ഇടയ്ക്ക് കുറെക്കാലം രാത്രികാലങ്ങളിൽ മുറിക്കു പറത്തു കിടക്കാൻ അനുവദിച്ചിരുന്നു. പക്ഷെ അതു കാൺഗ്രസ്സുകാർ കിടന്ന കാലമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ കിടക്കുന്ന ആളുകളിൽ ചിലരും അന്നു കാൺഗ്രസ്സുകാരായിരുന്നു. ഒടുവിൽ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്കാർമാരും കിടന്നിരുന്ന കാലത്തു ആ പതിവു തുടർന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. അതുവരെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആ പതിവിനെ പെട്ടെന്നു മാറ്റേണ്ടതില്ലെന്നതോന്നി. ഇന്നു തടവിൽ കിടക്കുന്ന ശ്രീ. വർഗ്ഗീസ് വൈദ്യൻ പിന്നീടു ഡെററിനുമായി വളരെ കൃത്യമായി ഈ വ്യവസ്ഥയിലുൾപ്പെട്ട് അവിടെ കിടന്നിട്ടുണ്ട്. പിന്നീടു രാത്രിയിൽ ഇവരെ തുറന്നുവിടുന്ന കാഴ്ചത്തിൽ, വിശേഷിച്ചും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്കാർമാരും ഉള്ളപ്പോൾ, ജയിലധികാരികൾക്ക് കുറച്ചു ഭയമുണ്ട്. അതിനു കാര്യവും ഉണ്ട്. ഈയിടെ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പ്രമാണികളിൽ ചിലർ എന്നോട് സംസാരിക്കാൻ വന്നപ്പോൾ ഒരു സാമ്പാർഗ്ഗികനിഷ്ഠ, ഒരു വിശ്വാസ പരിപാലനം ഇതൊന്നും അവരിൽ പലർക്കും കാണുന്നില്ലായെന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞു. മി. എം. എൻ. ഗോവിന്ദൻ നായർക്ക് വളരെ സൗകര്യങ്ങളും സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങളും കൊടുത്തിരുന്നു. ഈ സൗകര്യങ്ങളും സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങളുമെല്ലാം ഉപയോഗിച്ച് അദ്ദേഹം ഒരു ഭിരമം രാത്രി അവിടെനിന്നു അന്തർലോകം ചെയ്തു. നാലോ അഞ്ചോ പോലീസുകാരെ സ്റ്റേഫിതന്മാരെപ്പോലെ വിശ്വസിച്ചിച്ച് ഒരു മാനുവൽപ്പോലെ ഭാവിച്ച് പെരുമാറിയിരുന്ന അദ്ദേഹം അവരുടെ വായിൽ മണ്ണും അടിച്ചു അവരുടെ ഉദ്യോഗവും കളഞ്ഞു കടന്നുകളകയാണ് ചെയ്തത്. ഈ ചതിചെയ്യുന്ന ആളുകളെ മേലാൽ എങ്ങനെ വിശ്വസിക്കുമെന്ന് ഞാൻ അവരോട് ചോദിച്ചപ്പോൾ.....

ശ്രീ. ഐ. സി. തമ്പ്രാണാഥ നാഥൻ : இந்த டி. பி. ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து ஸ்ரீ. எம். என். கோவிந்தன் நாயர் ஒளித்தோடினது சம்பந்தமாக 5, 6, கான்ஸ்டேபிள் களை டிஸ்மிஸ் செய்தது, கோவிந்தன் நாயரின் விஸ்வாச பாதகமான செயலினால் ஏற்பட்டதென்றால் இந்த கான்ஸ்டேபிள்களை திரும்ப டிப்பார்ட்மென்டில் எடுப்பதற்கு ஏதாவது அபிப்பிராயமுண்டா?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അതു തീർച്ചയായും കൊടുക്കുകയില്ല.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : ശ്രീ. എം. എൻ. ഗോവിന്ദൻ നായർ അന്തർലോകം ചെയ്യുന്നതിനുശേഷവും ഡെററിനു തടവുകാരെ ലാക്കപ്പു ചെയ്തിരുന്നില്ലെന്നറിയാമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അതാണ് ഞാൻ മുമ്പെ പറഞ്ഞത്. മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന പതിവുമാറ്റി പെട്ടെന്നു അവർക്ക് ഉപദ്രവം ഉണ്ടാക്കേണ്ടായെന്നു വിചാരിച്ചു അന്നു അതു ചെയ്തില്ല.

ഞാൻ ഇത്രയും പറഞ്ഞപ്പോൾ ആ സ്റ്റേഫിതന്മാർ എന്നോട് പറഞ്ഞത് നിതിവിരുദ്ധമെന്നു തോന്നുന്ന എളുപ്പ കാര്യത്തിനും വിശ്വാസവഞ്ചനയെന്നല്ല എന്തുതന്നെ ചെയ്യാനും അവകാശമുണ്ടെന്നാണ്. ഞങ്ങളുടെ ക്രീഡയെന്നതാണെന്നു അവർ പറഞ്ഞു. ഞാൻ അതു സമ്മതിച്ചു. അവരുടെ നയം അതാണെങ്കിൽ അതറിഞ്ഞുകൊണ്ടു പ്രതിവിധി തേടേണ്ടത് അധികാരികളുടെ കർതവ്യമാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് അവരെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടത്.

[Sri. C. Kesavan]

മെന്ന് ജയിലധികൃതന്മാർ കരുതുന്നത്. രാത്രികാലങ്ങളിൽ മഴയും കോളം ഉള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ ആളുകൾ ആരും ചെന്നു കൊണ്ടുവരുവാൻ ഇല്ലാത്ത സ്ഥലത്ത് ഇവരെ തനിയെ വിട്ടാൽ വല്ല എണിയുടേയും സഹായത്തോടുകൂടി കടന്നു കളകയില്ലെന്നു എങ്ങനെ വിശ്വസിക്കാം?

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : ഫൈദരാബാദിൽനിന്നും ലെയിക്ക് ആലി കടന്നുകളഞ്ഞത് കുറുകരമല്ലെന്ന് സുപ്രീംകോടതിയിൽ വിധിയുണ്ടായതായി അറിയാമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അങ്ങനെ വിധിയുണ്ടായതായി എനിക്കറിവില്ല. അതു എന്തായിരുന്നാലും ഏതു വിശ്വാസവഞ്ചനയും ചെയ്യുന്നത് തെറ്റല്ലെന്നുള്ള സാമാന്യീകബോധമുള്ള ഇവരെ രാത്രികാലങ്ങളിൽ ലാക്കപ്പച്ചെയ്യാതെ വിടുമ്പോൾ ശരിയല്ലെന്നതന്നെയാണ് ഗവണ്മെന്റിന്റെ അഭിപ്രായം.

ശ്രീ. ജി. കെ. റാം : “ശബ്ദമാർക്കുപോതം” എന്താണിത് എന്ന്?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : നാം ഇപ്പോൾ മൂർഛയായി ജീവിക്കാനുള്ള സങ്കല്പം ചെയ്യുന്നത് സാമാന്യീകബോധംകൊണ്ടാണ്. സാമാന്യീകബോധം എന്താണെന്നു പഠിപ്പിക്കുവാനുള്ള ഒരു സ്കൂൾ അല്ല നിയമസഭ. അതു എന്താണെന്നു വായിച്ചും പഠിച്ചും പഠിച്ചായിട്ടും സ്റ്റേഫിതന്മാരിൽനിന്നും മറ്റും അറിഞ്ഞും മനസ്സിലാക്കേണ്ട ഒന്നാണ്.

Sri. R. K. Ram : May I know whether M. N. Govindan Nair has got സമാജ്ജ്വേധം, or the hon. Chief Minister has got സമാജ്ജ്വേധം?

Mr. Speaker : Those questions need not be answered. The hon. Chief Minister can continue.

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അതുകൊണ്ട് രാത്രികാലങ്ങളിൽ ഇവരെ ലാക്കപ്പച്ചെയ്തുവരികയാണ്.

വേറൊരു വൈഷമ്യം ഉണ്ടായിരുന്നത് ലാക്കപ്പിൽ മലമുത്ര വിസർജ്ജനത്തിനുള്ള സൗകര്യം ഉണ്ടായിരുന്നില്ലായെന്നുള്ളതാണ്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ വേണ്ട സൗകര്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

ശ്രീ. എ. ശിതമ്പ്രഭാത നാഥൻ : இந்த ஸ்ரீ. கோவிந்தன் நாயர் நாகர் கோவில் டி. பி. ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து ஒளித்தோடிப் போன பிறகு, இந்த கோவிந்தன் நாயரை கண்டு பிடிப்பதற்கு இந்த போலீஸ் டிப்பார்ட்மென்ட்-ல் யோக்கியதையுள்ள ஒரு ஆபீஸரும் இல்லை யா?

Mr. Speaker : We are not on the question of M. N. Govindan Nair. The hon. Chief Minister may confine to the facts at issue.

Sri. C. Kesavan : I am trying to confine myself to the subject matter.

ലാക്കപ്പിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇപ്പോൾ അസൗകര്യങ്ങളൊന്നും ഇല്ല. മുറിക്കുകയെന്ന മലമുത്ര വിസർജ്ജനത്തിനുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. എലക്ട്രിക്കലൈറ്റ് കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. രാത്രി ന് മണിമുതൽ അഞ്ചര മണിവരെ ലാക്കപ്പിനകത്തു താമസിക്കണമെന്നുള്ളത് ഈ ലാക്കപ്പിനെപ്പറ്റിയാണ് പ്രധാനമായി സത്യാഗ്രഹം അധീഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്നത് എന്നാണ് എന്റെ അറിവ്. ഇങ്ങനെ ഞാൻ ഈ സഭയുടെ മുമ്പാകെ നിവേദിച്ചിട്ടു വന്നുതന്നെ ആഹാരസാധനങ്ങളുടെ കണക്കുകളുംകൊണ്ട് ഈ കാഴ്ചത്തിൽ എന്തുമാത്രം സൗകര്യം ഈ തടവുകാർക്ക് ഗവണ്മെന്റ് ചെയ്തുകൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. ആഹാരത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇതിൽ കൂടുതലായി സാധാരണമനുഷ്യരുടെ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടായെന്നും ആലോചിക്കേണ്ടതാണ്.

പിന്നീട് ഒന്നുള്ളത് ഇൻറർവ്യൂവിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ളതാണ്. ജയിൽ അതാർട്ടി എ. ജി. കാഫ് പ്രിസിൻസ് ആണ്. അദ്ദേഹമാണ് ഇൻറർവ്യൂ അനുവദിക്കേണ്ടത്. ഇൻറർവ്യൂവിനു ചെന്നാൽ പൊളിറ്റിക്കൽ ഡിസ് ക്ഷൻ അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കാറില്ല. അതിനു സമ്മതിക്കണം, അനുവാദം കൊടുക്കണം എന്നൊരു ഡിമാൻഡ് ഉണ്ട്. ഒരു അതാറിറ്റിക്കു അതിന്റെ അധികാരം കൊടുക്കുന്നപക്ഷം ജയിൽ അധികാരികളുടേതെന്നു അതുകൊടുക്കേണ്ടതാണ്. അതിനു മാറ്റം വരുത്തുന്നതു ശരിയായിരിക്കുകയില്ല.

കാലിയ എണ്ണയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഗവണ്മെന്റ് ആയുർവ്വേദവൈദ്യന്മാർ വന്നു കണ്ടിട്ട് നിർദ്ദേശിക്കുന്ന എത്ര എണ്ണയും വാങ്ങിക്കൊടുക്കുന്നത് സമ്മതമാണ്. അങ്ങനെ ചെയ്യുവാൻ റൂൾ അനുവദിക്കുന്നുമുണ്ട്. പക്ഷെ, വൈദ്യന്മാർ പറയുന്നതു അവഗണിച്ചുകൊണ്ടു തന്നത്താൻ തന്നിട്ടു ഇന്നു എണ്ണ മതിയെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതായാൽ അതു കൊടുക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ശ്രീ. ടി. വി. തോമസ് ആയുർവ്വേദ വൈദ്യൻ പറഞ്ഞ എണ്ണ വേണ്ടെന്നും അതിനു പകരം തന്നിട്ടു ഇന്നു എണ്ണ കിട്ടിയാൽ മതിയെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടു എന്നും അങ്ങനെ ആവശ്യപ്പെട്ടു എണ്ണ കൊടുത്തില്ലായെന്നും പരാതിയുണ്ട്.

ശ്രീ. കെ. എ. മാത്യു: ഓരോ തേച്ചു പരിചയിച്ച എണ്ണ വേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്നതു തെറ്റാണോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: ആ വിവരം വൈദ്യനോടു പറയാം. അങ്ങനെ പരിചയിച്ച എണ്ണ വേണ്ടെന്നു ഒരു വൈദ്യൻ പറയുകയില്ല. എങ്കിൽ ആ ആൾ ഒരു വൈദ്യനല്ല, ഒരു വൈദ്യൻ പറയുന്ന എണ്ണ തേക്കുന്നതിൽ അപാകതയില്ല.

ഇനി മുണ്ടിന്റേയും ട്രവലിന്റേയും കാര്യമാണ്. ഒരു സംഗതി ബഹു. സർവ്വീസിന്റെ മുമ്പിൽ വയ്ക്കാനുള്ളതു ഇതു ഭംഗിയായതും മിനുസമുള്ളതും സൂക്ഷ്മമുള്ളതുമായ മുണ്ട് ഇന്നു കമ്പോളത്തിൽ ഇല്ല എന്നുള്ളതാണ്. അതു കയ്യിൽ തന്നെ എടുത്തു നോക്കിയാൽ അറിയാവുന്നതാണ്. ഈ മുണ്ട് അവർക്ക് ആരെണ്ണം വീരം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഇതു നമുക്കു കിട്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ—

Mr. Speaker: It is well the material is distributed for examination at leisure time.

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: ഇതു കാണണമെന്നാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. നാലുരൂപാ കൊടുത്താലും ഇതു കമ്പോളത്തിൽ കിട്ടുന്നില്ല.

ശ്രീ എൻ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള: ഖദർ വേണമെന്നുള്ളവർക്ക് അതു കൊടുക്കുമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ: അങ്ങനെ വേണമെന്നു പറഞ്ഞാൽ കൊടുക്കുന്നതിനും ആ ആവശ്യം ഭംഗിയായി സംധിക്കുന്നതിനും വേണ്ട വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതാണ്. അതല്ലാതെ ഇതിനെല്ലാം ഒരു സത്യാഗ്രഹം തുടങ്ങിയാൽ അതു ഗവണ്മെന്റും ജനങ്ങളും കാര്യമായി ഗണിക്കുമോ എന്നുള്ള കാര്യം ആലോചനാ വിഷയമാണ്. ഈ കാരണങ്ങളാൽ ജയിൽ ഡയററിനു തടവുകാരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഗവണ്മെന്റ് ആലോചിച്ചു കൊടുക്കാവുന്ന സകലവിധ ആനുകൂല്യങ്ങളും ചെയ്തുകൊടുത്തുകൊണ്ടുതന്നെയായിരിക്കുന്നു എന്നും വല്ല ചിലർ സൗജന്യങ്ങളും, അതായതു ഇപ്പോൾ കൊടുത്തുവരുന്ന സൺലൈറ്റ് സോപ്പിനു പകരം ഹമാം കൊടുക്കാമെന്നും മറ്റുമല്ലാതെ ഈ ഡിമാൻഡ്സ് എല്ലാം സാധിച്ചുകൊടുത്തു ഈ ഭീഷണി മാറ്റി അവരെ രക്ഷിക്കാൻ ഗവണ്മെന്റിനു നിവൃത്തിയില്ലാതെയാണിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഇതുവളരെ കാര്യമല്ലാത്ത ഒരു സംഗതിയിൽ ജീവത്യാഗം തുടങ്ങേണ്ടാ എന്നാണെന്നിരിക്കു പറയുവാനുള്ളത്.

Sahib Bahadur A. Abdul Razaak : Sir, in view of these revelations made by the hon. Chief Minister, is there any objection in sending a good-will mission to enquire into this matter?

Mr. Speaker : That question need not be answered. The Chief Minister need only give the necessary facts in coming to a conclusion as to whether the adjournment motion is to be allowed or not. An elaborate discussion is not now warranted.

Sri. C. Kesavan : I have already placed the facts before the House.

Sahib Bahadur A. Abdul Razaak : Will the hon. Chief Minister answer the point whether he will have any objection, in view of the revelations he has made, in sending a good-will mission to enquire into the details of the hunger strike that is on?

Mr. Speaker : Order, order. That question need not be answered.

Sahib Bahadur A. Abdul Razaak : Why?

Mr. Speaker : Does it arise?

Sahib Bahadur A. Abdul Razaak : It is a legitimate question.

Mr. Speaker : I have ruled that the question need not be answered. If you want further information you can ask a question. I do not propose to allow any more discussion on this matter.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : ബഹു. ചീഫ് മിനിസ്റ്റർ സെൻട്രൽ ജയിലിൽ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള സുഖസൗകര്യങ്ങളെയും അവിടത്തെ അധികാരികളുടെ പെരുമാറ്റത്തെപ്പറ്റിയും മറ്റും ഇവിടെ വിവരിച്ചു.

Mr. Speaker : The question has been completely thrashed. No more discussion can be allowed.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : അവർക്ക് കിടക്കുന്നതിനു വേണ്ടത്ര മുറികൾ പോലുമില്ലെന്നു അറിയാമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അവിടെയെല്ലാം വിന്യീർണ്ണമുള്ള മുറികളാണുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളത്.

Sri. P. S. Nataraja Pillai : May I know, how many persons are under hunger-strike today?

Sri. C. Kesavan : At the start of my speech, I gave the actual number.

Sri. P. S. Nataraja Pillai : Then I am sorry. Now, how many days is it?

Sri. C. Kesavan : It began on the 23rd.

Sri. P. S. Nataraja Pillai : Am I to take it that since that day the hunger-strike goes on?

Sri. C. Kesavan : Today is the fourth day.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : അവർക്ക് ഭക്ഷണം പാകം ചെയ്യാൻ ഒരു റാത്തൽ വിറകുമാത്രമാണു കൊടുക്കുന്നതെന്നറിയാമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : എത്ര വിറകു വേണമെങ്കിലും കൊടുക്കാം.

ശ്രീ. ഇ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ : ഉച്ചഭക്ഷണം പാകം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ വൈകുന്നേരത്തേക്കൊന്നും ബാക്കിയില്ലെന്നറിയാമോ?

ശ്രീ. സി. കേശവൻ : അതിലേക്കാവശ്യമുള്ളതെല്ലാം കൊടുക്കാം.

Sri. D. Gnanasigamani : Are the Government aware that such arrangements are available to the ordinary prisoners in the jail?

Mr. Speaker : No further question arises.

ഈ അടിയന്തിര പ്രമേയം സംബന്ധിച്ച്, അത് അഡ്മിററു ചെയ്തതുകൊണ്ടോ അല്ലയോ എന്നുള്ളതിനെ സംബന്ധിച്ച് ആവശ്യമായ സംഗതികൾ എല്ലാം സഭയുടെ മുമ്പാകെ ബഹു. മുഖ്യമന്ത്രി വച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഡെററിനു തട

വകാഷ് സുഖസൗകര്യങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതുമൂലം അവർ സത്യാഗ്രഹത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണെന്നാണ് അടിയന്തിരപ്രമേയംകൊണ്ട് കാണുന്നത്. ബഹു. മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ പ്രസ്താവനയിൽനിന്നും നിലവിലിരിക്കുന്ന റൂളുകളും വ്യവസ്ഥകളുമനുസരിച്ചു എല്ലാ സൗകര്യങ്ങളും ചെയ്തുകൊടുക്കുന്നുണ്ടെന്നും അവരുടെ മറ്റാവശ്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് ഗവണ്മെൻറ് ആലോചിച്ചുവരികയാണെന്നും പറയുന്നു. സുഖസൗകര്യങ്ങൾ നിലവിലിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളും റൂളുകളും അനുസരിച്ചു ഡെററിനു തടവുകാർക്ക് അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത ഗവണ്മെൻറ് ഭാഗത്തുനിന്നും പ്രസ്താവിച്ചതിനെഎന്നിരിക്ക അടിസ്ഥാനമാക്കാതിരിക്കുവാൻ നിവർത്തിയില്ല. അതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയെ എന്നിരിക്ക അടിയന്തിരപ്രമേയം തീരുമാനം ചെയ്യുന്നതിനു നിവർത്തിയുള്ള. മറ്റു പ്രകാരത്തിൽ തെളിയിക്കപ്പെടാത്തതോടൊപ്പം വസ്തുതകളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഗവണ്മെൻറ് ഭാഗത്തു നിന്നുള്ള വിശദീകരണം സ്വീകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഇതുകഴിഞ്ഞ നിയമസഭാസമ്മേളനകാലത്തു ബഹു. മെമ്പർ ശ്രീ. ഗോപാലകൃഷ്ണമേനോൻ തന്നെ ആലപ്പുഴ ജയിലിലെ നിരാഹാരസത്യാഗ്രഹം സംബന്ധിച്ച ഒരു അടിയന്തിരപ്രമേയം ഹാജരാക്കുകയും അതു സംബന്ധിച്ച മുഖ്യമന്ത്രി അവർകൾ ചെയ്ത പ്രസ്താവനയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി എൻറ മുൻഗാമിയായിരുന്ന സ്പീക്കർ ഒരു റൂളിംഗ് നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഭക്ഷണം, വസ്ത്രം മുതലായ ആനുകൂല്യങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു നിലവിലുള്ള വ്യവസ്ഥകൾക്കും റൂളുകൾക്കും വിധേയമായിട്ടു ചെയ്യേണ്ടതാണ്. എന്തെല്ലാം സൗകര്യങ്ങളാണു കൊടുക്കേണ്ടത് എന്തെല്ലാം അനുവദിക്കാം എന്നുള്ളതിലേക്കു റൂളുകളും വ്യവസ്ഥകളുമുണ്ട്. ആ റൂളുകളനുസരിച്ചായിരിക്കും പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. ആ റൂളുകൾക്കു വിപരീതമായി ഗവണ്മെൻറ് പ്രവർത്തിച്ചുവെന്ന് ഒരു പ്രസ്താവനയും കാണുന്നില്ല. ഗവണ്മെൻറിന്റെ ചുമതലയിൽപെട്ട കാര്യങ്ങൾ ചെയ്തില്ലെന്നുള്ളതിനെ വിഷയമാക്കി ഒരു വാദപ്രതിവാദം ചെയ്യാവുന്നതാണ്. നിലവിലിരിക്കുന്ന റൂളുകളും വ്യവസ്ഥകളുമനുസരിച്ച് വേണ്ടസുഖസൗകര്യങ്ങൾ ഡെററിനു തടവുകാർക്ക് അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ബഹു. മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ പ്രസ്താവനയിൽ കാണുന്നതുകൊണ്ടും ഇന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസ്താവനയിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വിശദീകരണത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിലും ഇതൊരടിയന്തിരപ്രമേയമായിട്ടു ചർച്ച ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് അടിയന്തിരപ്രമേയം ചർച്ചചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമില്ല എന്നു ഞാൻ റൂൾ ചെയ്യുന്നു.

LEGISLATIVE BUSINESS

The Travancore-Cochin Land Conservancy Bill

Minister for Education and Revenue (Sri. L.M. Pylee): Sir, I beg to move that the time appointed for presentation of the Report of the Select Committee on Travancore Cochin Land Conservancy Bill be further extended till 30th September 1951.

Minister for Finance and Food: (Sri. K. M. Korah): I second it.

The motion was put and carried

Sri. L. M. Pylee: I beg to present the report of the Select Committee on the Travancore Cochin Land Conservancy Bill and move that the Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration;

Sri. K. M. Korah: I second it.

The question that the Travancore-Cochin Land Conservancy Bill as revised by the Select Committee be taken into consideration was put and carried.